

POZOR!!! POZOR!!! POZOR!!!

Studenti francouzštináři ze tříd G3-G8 co nejsrdečněji zvou profesorský sbor k zapojení do poroty kulinářské soutěže. Několik skupin se pokusí připravit

NEJLEPŠÍ TŘÍKRÁLOVÝ KOLÁČ

Tříkrálový koláč je koláč pečený k oslavě svátku Epifanie (Zjevení Páně, lidově Tři králů) a tradičně prodáváný a konzumovaný několik dnů před a po tomto svátku, slaveném 6. ledna.

Nejrozšířenější podobu tříkrálového koláče, společnou pro celou Francii, představuje koláč z listového těsta, který se poté, co je upečen v troubě, podává s džemem; může se také připravit s nejrůznějšími příchutěmi: s kořením, ovocem, šlehačkou, čokoládou... Na západě země však můžeme najít i koláče ze slaneého těsta.

Podle tradice se v období svátku Epifanie uskutečňuje „hledání králů“: do koláče se zapeče figurka zvaná „fève“ a osoba, která ji v koláči při jídle najde, se stává králem dne a má právo toho dne nosit na hlavě korunu dle fantazie.

Soutěž se bude konat 11. ledna 2016, první pondělí po svátku Tři králů.

Vyučující budou moci ochutnávat koláče od 11:35 hod. do 11:55 hod. v učebně P09 a následně hlasovat pro nejlepší koláč. Každý vyučující obdrží hlasovací lístek.

Podrobnější informace ráda poskytne S. Cyrila.



ATTENTION!!! ATTENTION!!! ATTENTION!!!

Les élèves de français des classes G3–G8 ont plaisir d'inviter les professeurs à la participation à un concours culinaire (jury). Plusieurs groupes vont essayer de préparer

LA MEILLEURE GALETTE DES ROIS

La galette des Rois est un gâteau célébrant l'Épiphanie et traditionnellement vendu et consommé quelques jours avant et après cette date, c'est-à-dire le 6 janvier.

La galette des Rois, dans sa version la plus commune en France, est une galette de pâte feuilletée, simplement dorée au four, qu'on mange accompagnée de confitures; elle peut également être fourrée avec diverses préparations: frangipane, fruits, crèmes, chocolat... Mais on trouve aussi des galettes à base de pâte sablée dans l'ouest.

La tradition veut qu'elle soit l'occasion de « tirer les rois » à l'Épiphanie: une fève est cachée dans la galette et la personne qui obtient cette fève devient le roi de la journée et a le droit de porter une couronne de fantaisie.

Le concours aura lieu le 11 janvier 2016, le premier lundi après la fête de l'Épiphanie.

Les professeurs pourront goûter les galettes de 11H35 à 11H55 dans la salle P09 et ensuite voter pour la meilleure galette. Chaque enseignant recevra un bulletin de vote.

Pour les renseignements complémentaire, veuillez contacter Soeur Cyrila.

